

Ковальчук Марина

РОСІЙСЬКО-УКРАЇНСЬКИЙ ПЕРЕКЛАДАЧ

🔄 12 грудня 2025 📍 Місто: [Харків](#)

Вік: 50 років

Режим роботи: повний робочий день, віддалена робота, часткова зайнятість

Категорії: Видавництво, поліграфія, Наука, освіта, переклади, Реклама, маркетинг, PR

[Увійдіть](#) або [зареєструйтеся](#) на сайті як роботодавець, щоб бачити контактну інформацію.

Опис

Марина

Ковальчук

вул. Валентинівська, 18, кв. 68

м. Харків

Освіта

Спеціаліст | **Харківський національний університет**

імені В. Н. Каразіна

1992–1998

Спеціальність «Філолог».

Кваліфікація вчителя російської мови і літератури та української мови і літератури.

Досвід роботи

Вчитель української мови і літератури | Липецька загальноосвітня школа I-III ступенів Харківської районної ради Харківської області

1996–1998

Викладач української мови | Харківський національний економічний університет імені Семена Кузнеця

2001–2003

Редактор | Газета «Сімон/Семен»

2004–2014

Редактор | Харківський національний економічний університет

імені Семена Кузнеця

2014–2016

Редактор I категорії Редакційно-видавничого відділу.

Редактор | ТОВ «СІМКОРД»

2016 – 2024

Редактор, коректор, російсько-український перекладач.

Коректор | Видавництво «Право»

Редактор, коректор.

2024 – дотепер

Знання та вміння

вільне володіння українською та російською мовами;

знання граматики та стилістики української та російської мов;

знання правил коректури, коректурних знаків, поліграфічних норм;

- знання правил літературного редагування;
- робота з авторами;
- робота з економічною, юридичною та фармацевтичною літературою;

упевнений користувач ПК:

MS Word, Excel, Internet, Outlook.

Особистісні якості

- грамотність;
- відповідальність
- сумлінність;
- уважність;
- ініціативність;
- комунікабельність;
- професійний підхід;
- наполегливість;
- працелюбність;
- здатність до самоосвіти;
- бажання професійно зростати;
- пунктуальність;
- стресостійкість.